

Tugliat Tuyuutaiñ John-um

¹ Uvaña John ukpiqtuanuruat qauklinich, tuyuqtuna aḡnamun Agaayyutim piksraq-taagikkañanun suli qitungañiñun piqpagikkamnun ilumun. Uvañahiñaunitchuna piqpaksriruanaa, aglaantuq iluqatiñ tamatkua ilisimaruat ilumutuuruamik piqpagipmigaasi. ² Piqutigiplugu ilumutuuruuq uvaptikni ittuaq suli itkisipluni qañapak taimuna. ³ Uvvatuq Agaayyutim Aapauruam suli Jesus Christ Aapam Iḡñiñan iluaqqutillañiaḡilisik suli ilunḡugilusik tutqiksilituglu ilumutuuruakun suli piqpaksriḡikun.

Ilumutuuglu Piqpakkunlu

⁴ Uvaña quviatchallapiaqtuna atakkii ilitchuḡigiga ilañich qitungavich iñuuniahat ilumutuuruakun, maligutlugu Agaayyutim Aaparuam tillisaa uvaptiknun. ⁵ Aasiñ, aḡnaaq, aglañitchuna nutaamik tillitmik ilipnun aglaan taavrumiña pigikkaptiknik aullaḡniñhaniaḡlaan. Inḡikpiñ uumiña, uvagut piqpakkutiruksaurugut avatmun. ⁶ Taamna piqpaksriḡiq uqautigikkaḡa itnautauruq: Iñuuniaqtuksaurusi tupiksriḡikun Agaayyutim tillisaiñik tusaakkapsitñik aullaḡniñhaniaḡlaan. Atakkii ilaan tiligaatigut iñuuniaqupluta piqpaktakun.

⁷ Iñugiaktuat kinnirit tikitchut iñupayaanun uqaqaqtuat nalupqinaiqhutiñ Jesus Christ-mik

timiqaŋiññiplugu. Taatnatchich iñuich kinniraurut sulii akilliliqsuqtaurut Christ-mi. ⁸Qaunagisitchi ilinjitñiñ. Tavra tammaiŋitchumaiksi savaagikkaqsi aasiiñ Agaayyutim akiligisigaasi inuŋaiglugu. ⁹Kisupayaaq simmiiruaq ilisauttutaiñik Christ-ŋum piqatauŋitchuq Agaayyutmi. Taamnaasiiñ tupiksriiruaq ilisauttutaiñik Christ-ŋum piqatauruq Aapauruamiŋu sulii Igñiguruami. ¹⁰Kiñaliqaa utlautikpan ilipsitñun quliaqtuaqaŋilluni Christ-ŋum ilisauttutaiñik tukkuliqñagu tupiqnun naagaqaa ilaliñagu. ¹¹Atakkii kisupayaam paŋlagumiŋ kinniri piqasiqñiaŋaa pigiitчуakun savaaŋagun.

Aqulliich Ilammiuŋutit

¹² Uqaksraukkaŋaluaqtuŋa aglaan uqautigisuŋitkitka ukunuuna tuyuutitigun, aglaan taamuŋaguktuŋa ilipnun uqaqatigilutinaasii. Quviasuutigillapiagayagikpuk.

¹³ Qitunŋaŋisa aŋnam aniqatvich Agaayyutim piksraqtaagikkaŋiñ tuyuŋaatin nayaanŋaŋmik.

Iᓱᓱᓱᓱᓱᓱ ᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱ - ᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱ ᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱ
Iᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱᓱ

The New Testament in Northwest Alaska Eskimo

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inupiatun, Northwest Alaska (Northwest Alaska Eskimo)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

46cece15-9127-50b3-bf07-88a1082e7ab6